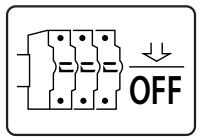
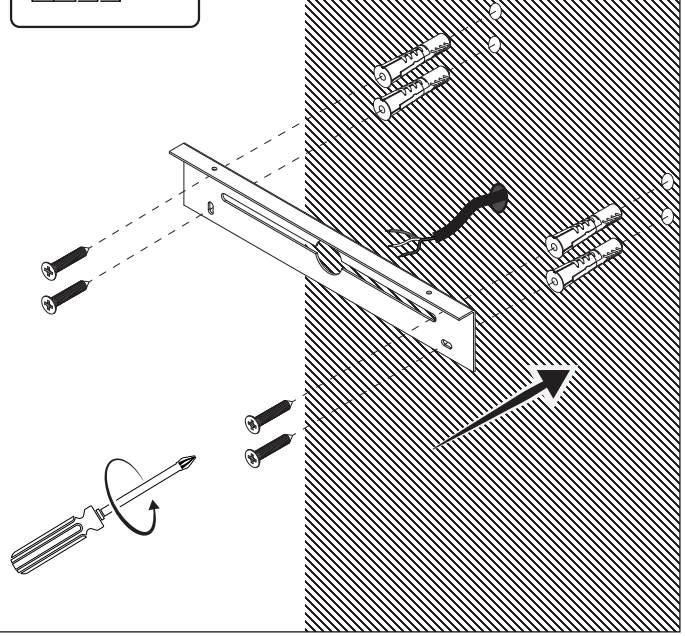
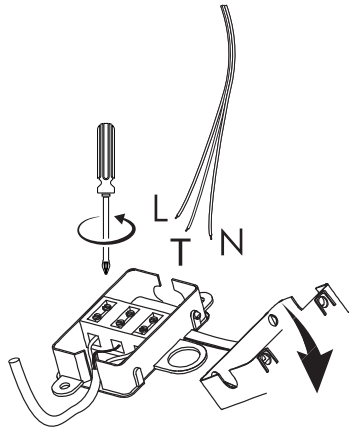
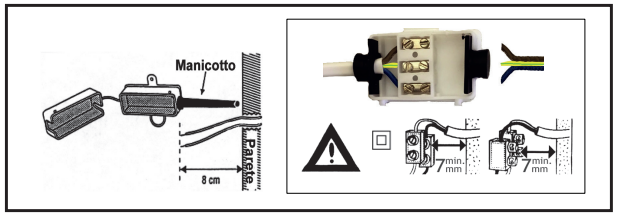
1

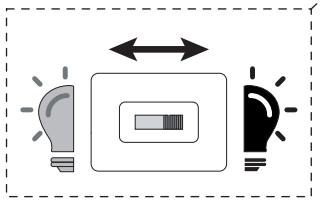




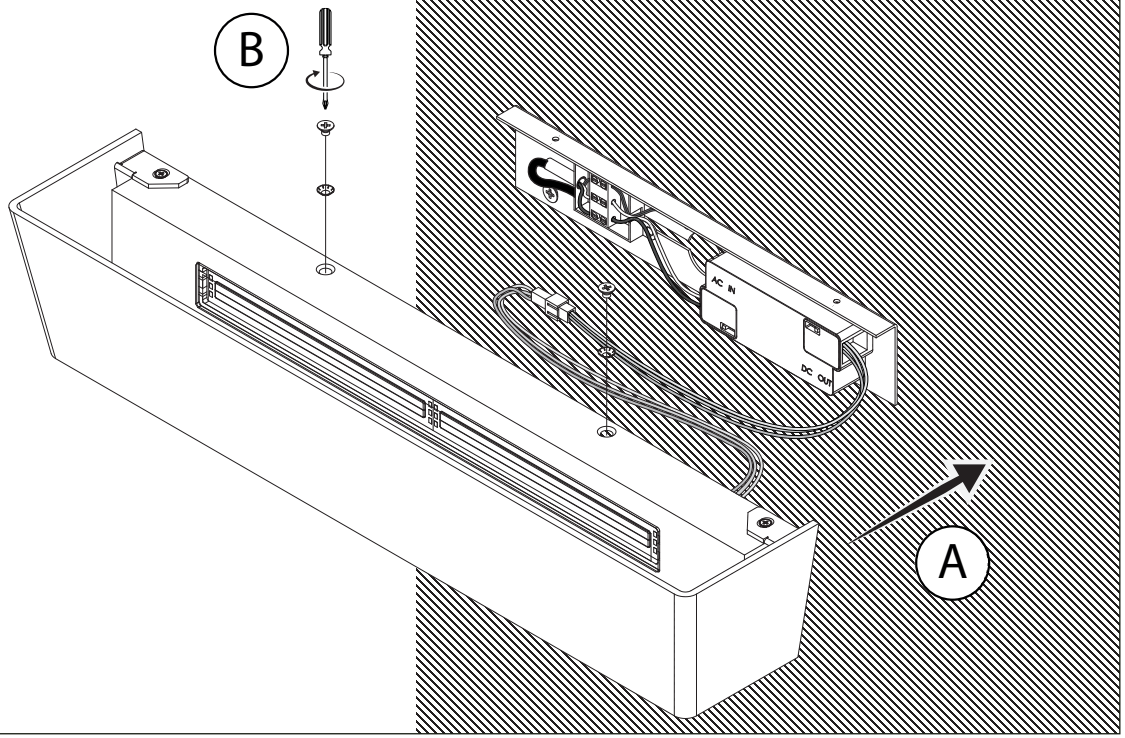
2



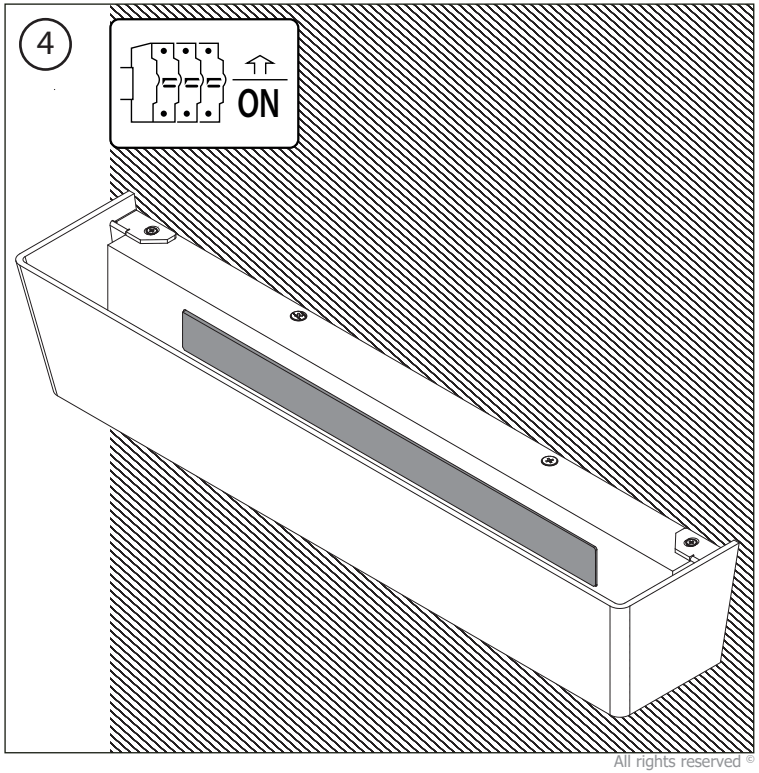




3



4



All rights reserved ©

TOP LIGHT ILLUMINAZIONE srl unipersonale
Via G.Pesce,2/4/6 – 20037 – Paderno Dugnano (Mi) Italia
info@toplight.it
Tel. +39 02 9182111 – fax +39 02 99043172 commerciale@toplight.it

P.IVA e C.F. 02341950968 – R.I. Milano n° 53051
www.toplight.it

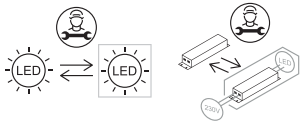
- DATI TECNICI
- TECHNICAL DATA
- DONNEES TECHNIQUES
- TECHNISCHE DATEN EUR
- DATOS TECNICOS:

SERIE 1235/AG



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa non a tensione di rete “NMLS” di classe di efficienza energetica **F**.



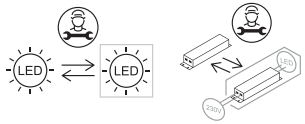
Sorgente luminosa e unità di alimentazione sostituibile da un professionista.

ATTENZIONE! La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; è pertanto necessario conservarle.
Il presente apparecchio deve essere installato esclusivamente da personale qualificato con nozioni elettrico-meccaniche.
Avvertenze:
- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso.
TOP LIGHT ILLUMINAZIONE declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da TOP LIGHT ILLUMINAZIONE o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.

Il simbolo riportato indica che Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone. Non utilizzare alcool o solventi.

INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

This product contains a non-mains voltage "NMLS" energy efficiency class **F** light source.



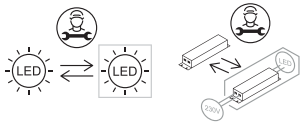
Light source and power unit replaceable by a professional.

WARNING! The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.
This equipment must be installed by qualified personnel with electrical and mechanical notions.
Remarks:
- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous.
TOP LIGHT ILLUMINAZIONE declines all responsibility for modified products.
- Should the external trailing cable get damaged,it must be replaced by TOP LIGHT ILLUMINAZIONE or by qualified personnel in order to avoid any danger.

The symbol shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.
Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt. Do not use alcohol or other solvents.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

Ce produit contient une source lumineuse sans tension secteur "NMLS" de classe d'efficacité énergétique **F**.



La source lumineuse et le bloc d'alimentation peuvent être remplacés par un professionnel.

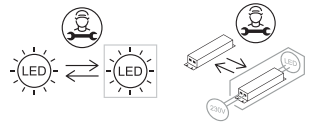
ATTENTION! La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.
Cet équipement doit être installé par du personnel qualifié avec des concepts électriques et mécaniques.
Notices:
- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée;
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celuici en le rendant dangereux. TOP LIGHT ILLUMINAZIONE décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par TOP LIGHT ILLUMINAZIONE ou par le personnel qualifié afin d'éviter des dangers.

Le symbole reporté sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé d'une autre façon que celle avec les déchets urbains.

Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.Ne pas utiliser d'alcool ou solvents.

INSTALLATION - UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Dieses Produkt enthält eine "NMLS"-Lichtquelle ohne Netzspannung der Energieeffizienzklasse **F**.



Die Lichtquelle und das Netzteil können von einem Fachmann ausgetauscht werden.

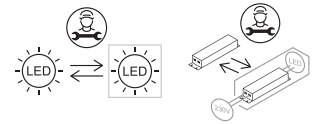
ACHTUNG! Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.
Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden mit elektrischen und mechanischen Konzepten.
Bemerkungen:
- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist;
- Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden. TOP LIGHT ILLUMINAZIONE lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.
- Falls das flexible äußere Kabel beschädigt wird, muß es von TOP LIGHT ILLUMINAZIONE oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtmüll entsorgt werden muss.

Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man diese mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten.Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

Este producto contiene una fuente de luz "NMLS" de clase de eficiencia energética **F**.



La fuente de luz y la fuente de alimentación pueden ser sustituidas por un profesional.

¡Atención! La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.
Este equipo debe ser instalado por personal cualificado con conceptos eléctricos y mecánicos.

Advertencia:
- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica;
- El aparato no puede ser en ningùn caso modificado o forzado, cualquier modificaciòn puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso.
TOP LIGHT ILLUMINAZIONE declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- Si el cable externo se estropea, debe ser sustituido por TOP LIGHT ILLUMINAZIONE o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones peligrosas.

El símbolo marcado en El aparato indica que El producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.
Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón neutro. No emplear alcohol ni disolventes.